

22002D0138(01)

23.1.2003

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

L 19/1

ROZHODNUTIE SPOLOČNÉHO VÝBORU EHP

č. 138/2002

z 8. novembra 2002,

ktorým sa mení a dopĺňa príloha II (Technické predpisy, normy, skúšanie a osvedčovanie)
k Dohode o EHP

SPOLOČNÝ VÝBOR EHP,

so zreteľom na Dohodu o Európskom hospodárskom priestore v znení Protokolu o úprave Dohody
o Európskom hospodárskom priestore, ďalej len „dohoda“, najmä na jej článok 98,

keďže:

- (1) príloha II k dohode bola zmenená a doplnená rozhodnutím Spoločného výboru EHP č. 124/2002 ⁽¹⁾ z 27. septembra 2002;
- (2) smernica 2001/85/ES Európskeho parlamentu a Rady z 20. novembra 2001, ktorá sa týka osobitných ustanovení pre vozidlá používané na prepravu cestujúcich, v ktorých sa nachádza viac ako osem sedadiel, okrem sedadla pre vodiča a ktorou sa mení a dopĺňa smernica 70/156/EHS a smernica 97/27/ES ⁽²⁾, sa má začleniť do dohody,

ROZHODOL TAKTO:

Článok 1

Kapitola 1 prílohy II k dohode sa mení a dopĺňa takto:

1. do bodu 1 (smernica Rady 70/156/EHS) sa pridáva táto zarážka:

„— **32001 L 0085**: smernica 2001/85/ES Európskeho parlamentu a Rady z 20. novembra 2001
(Ú. v. ES L 42, 13.2.2002, s. 1).“;

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 336, 12.12.2002, s. 21.

⁽²⁾ Ú. v. ES L 42, 13.2.2002, s. 1.

2. do bodu 45w (smernica 97/27/ES Európskeho parlamentu a Rady) sa pridávajú tieto slová:

„, naposledy zmenené a doplnené:

— **32001 L 0085**: smernica 2001/85/ES Európskeho parlamentu a Rady z 20. novembra 2001 (Ú. v. ES L 42, 13.2.2002, s. 1).“

3. po bode 45x (smernica 97/24/ES Európskeho parlamentu a Rady) sa vkladá tento bod:

„45y. **32001 L 0085**: smernica 2001/85/ES Európskeho parlamentu a Rady z 20. novembra 2001, ktorá sa týka osobitných ustanovení pre vozidlá používané na prepravu cestujúcich, v ktorých sa nachádza viac ako osem sedadiel, okrem sedadla pre vodiča a ktorou sa mení a dopĺňa smernica 70/156/EHS a smernica 97/27/ES (Ú. v. ES L 42, 13.2.2002, s. 1).

Ustanovenia tejto smernice sa na účely tejto dohody vykladajú s týmito úpravami:

a) V prílohe I sa k odseku 7.6.11.1 pridávajú tieto slová:

„Neyðarútgangur“

„Nødutgang“;

b) V prílohe I sa k odseku 7.7.9.1 pridávajú tieto slová:

„Stoppistöð“

„Stopper“.

Článok 2

Text smernice 2001/85/ES v islandčine a nórčine, ktorý sa má uverejniť v dodatku EHP k *Úradnému vestníku Európskych spoločenstiev*, je autentický.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobudne účinnosť 9. novembra 2002, ak budú dovedty Spoločnému výboru EHP (*) dodané všetky oznámenia podľa článku 103 ods. 1 dohody.

Článok 4

Toto rozhodnutie sa uverejní v (osobitnom) oddiele EHP a v dodatku EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 8. novembra 2002

Za Spoločný výbor EHP
predseda
Kjartan JÓHANNSSON

(*) Ústavné požiadavky nie sú uvedené.